
	УНИВЕРЗИТЕТ У КРАГУЈЕВЦУ, ФИЛОЛОШКО-УМЕТНИЧКИ ФАКУЛТЕТ	
	ФИЛОЛОШКО-УМЕТНИЧКИ ФАКУЛТЕТ 34000 КРАГУЈЕВАЦ, ЈОВАНА ЦВИЈИЋА ББ	
Акредитација студијског програма		
ОСНОВНЕ АКАДЕМСКЕ СТУДИЈЕ		Немачки језик и књижевност

Стандард 05. - Курикулум

Табела 5.2 Спецификација предмета

Наставни предмет:		Интегрисане вештине немачког језика 4				
Ознака предмета: 63088						
Број ЕСПБ: 14						
Наставник: Петронијевић М. Божинка						
Статус предмета: О						
Број часова активне наставе(недељно)						
Предавања:		Вежбе:	Други облици наставе:		Студијски истраживачки рад:	Остали часови:
2		12	0		0	0
Предмети предуслови						
Р.бр.	Ознака предмета	Назив предмета			Мора се одслушати	Мора се положити
1,	63086	Интегрисане вештине немачког језика 3			Да	Да
1. Образовни циљ:						
Развијање комуникативне компетенције студената од нивоа Ц1 ка нивоу Ц2 (Заједнички европски референтни оквир за језике), што подразумева рецепцију и продукцију готово свих врста текстова различите тематике, како усмено тако и писмено. Продубљивање знања о цивилизацији и култури земаља немачког говорног подручја у циљу што компетентније комуникације.						
2. Исходи образовања (Стечена знања):						
Студенти владају рецептивним и продуктивним језичким вештинама на нивоу између Ц1 и Ц2 (Заједнички европски референтни оквир за језике) и оспособљени су да разумеју готово све што прочитају или чују као и да то на прави начин сажето репродукују, при чему је њихово излагање спонтано и течно и разликују нијансе у значењу лексема. Студенти су у стању да уз помоћ речника самостално преводне комплексне текстове различите типологије и садржине са немачког на српски и са српског на немачки језик. Студенти су такође оспособљени за самосталну писану продукцију сложенијих текстова на различите теме. Стечена су и широка културно-историјска знања о земљама немачког говорног подручја.						
3. Садржај/структура предмета:						
Упознавање студената са функционалним стиловима с посебним освртом на књижевни, публицистички те на другој страни стручни (право, економија, менаџмент, медицина, техника и сл.); осврт на за њих типичну лексичко-граматичку структуру тумачену на конкретном језичком материјалу.						
Стратегије читања и разумевања дугих и захтевних текстова различите врсте. Проширивање вокабулара у разним стилским слојевима и струкама, почев од говорног па до високог књижевног и стручног језика, ка нивоу Ц2 (Заједнички европски референтни оквир за језике). Лексичко-граматичке и стилске трансформације комплексних структура (парадигматски лексички односи, парафразе лексичких садржаја, зависне реченице, фразеологија, номинални и вербални стил). Усмена и писана продукција на нивоу између Ц1 и Ц2 (Заједнички европски референтни оквир за језике) и при том правилна употреба фразеолошких структура и стила. Писмено превођење текстова различите, напред назначене типологије, и комплексне структуре како са немачког на српски, тако и са српског на немачки језик, уз примену техника превођења примењивих на ове.						
4. Методе извођења наставе:						
Усмено излагање, различите врсте лексичко-граматичких и комуникативних вежби, реферати, провера кроз колоквијуме, анализа колоквијума и дискусија проблема, писање састава и њихова евалуација, израда и критичка анализа превода, анализа стила и језика (матерњег и страног), самосталан рад.						
Оцена знања (максимални број поена 100)						
Предиспитне обавезе		Обавезна	Поена	Завршни испит		Обавезна Поена
Активност у току предавања		Да	10.00	Усмени испит		Да 20.00
Колоквијум		Да	50.00	Писмени испит		Да 20.00
Литература						
Р.бр.	Аутор	Назив		Издавач	Година	
1,	Helbig, Gerhard/Buscha, Joachim	Deutsche Grammatik : ein Handbuch für den Ausländerunterricht		Berlin : Langenscheidt	2001	
2,	Helbig, Gerhard/Buscha, Joachim	Übungsgrammatik Deutsch		Berlin [etc.] : Langenscheidt	2000	
3,	Лопушина, Јелица/Дурбаба, Оливера	Deutsch Interaktiv [Textbuch und Übungsgrammatik] 2		Београд : Друштво за српско-немачку сарадњу	2000	
4,	Keppler, Arno/Reichart, Stefan	Tatsachen über Deutschland		Frankfurt am Main: Sozietätsverlag http://www.tatsachen-ueber-deutschland.de	2000	



УНИВЕРЗИТЕТ У КРАГУЈЕВЦУ, ФИЛОЛОШКО-УМЕТНИЧКИ ФАКУЛТЕТ
ФИЛОЛОШКО-УМЕТНИЧКИ ФАКУЛТЕТ 34000 КРАГУЈЕВАЦ, ЈОВАНА ЦВИЈИЋА ББ

ФИЛУМ

Акредитација студијског програма

ОСНОВНЕ АКАДЕМСКЕ СТУДИЈЕ

Немачки језик и књижевност

Стандард 05. - Курикулум

Литература				
Р.бр.	Аутор	Назив	Издавач	Година
5,	Петронијевић, Божинка	Збирка текстова из савремене немачке прозе, са објашњењима	Београд : Јасен (поглавље IV)	2008